

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life, Koshika Foundation	
APPLICATION No.: F/0524/0054 (205/24) आवेदन संख्या :		APPLICATION DATE: 01/05/24 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Mrs. Ujra Preethi	AGE-YEARS: 45-वर्ष 42		SEX: महिला M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिंड/कदुम का नाम	Gyaddin Singh	PRESENT RESIDENCE ADDRESS: जलपाल आवासीय पता 5-156, JJ Camp Andrious Colony New Delhi		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाइ आवासीय पता As Above				
OCCUPATION: Gas Stove Repair अवसाध		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष प्रस्तुत)		
PAN No. स्थाई छाता संख्या —				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अप्ट कर दाता है (जो मान हो उस पर सही का निशान लगाओ)				
FAMILY DETAILS घरियार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरियार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बद्ध
(1)	Aruna Devi	38	F	Wife
(2)	Himanshu	16	M	Son
(3)	Sapna	20	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये चिनाई आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों देखा के नोचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जल प्रति संलग्न करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मध्य अव वर्ग प्रधान पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संलग्न करो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संलग्न करो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गए चिनाई का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से लाए गए गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	Diagn:- LF Cataract			
	Semi:- LF Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो गई सहायता राशि		
		100/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पॉरेंट कहता हूँ कि इस प्रकार मेरे लिये जब्तु सभी कामकाजों के अनुसार सभी एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कामों का अनुसार पाया जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मैं इस नोट प्राप्ति कामकाजों के बारे में जानता हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पूर्ण कहता हूँ कि यह सहायता देने वाला प्राप्ति को नहीं है, उस रोध का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/निवारक/जीवन कामकाजों से न ले लिया है और न ही योग्य ने ले लिया।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करते)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हाताश्चार या अंगठे को जाप समाप्त, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूँ यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों" को अधिकृत करता हूँ यह या नाम, ज्ञान, जांचे और यों विवरण इस प्रपात में दर्शाते हैं, उसे "कोशिका" द्वारा, ज्ञानी, यात्रा, यात्रा, यात्रा द्वारा जर्देश्य से तुड़ी गतिविधियों और उद्दलित्यों के लिये किसी यों प्राप्ति या जापार यात्रा से प्रसारित करते हों तिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपात का विवरण मेरे इन्हें के पास या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामों अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस कल से सहायता हूँ कि मेरा जनन, जनन, जांचे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जारी है उसे स्वतः सहायता को हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" यात्रा उसके न्यायिकों का विषय अंतिम और जापकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को हाताश्चार या अंगठे का निशान

राजन टॉमा॒

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पातल द्वारा करते)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पातल को आप से मान्योंगी योग्य "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे आप (हस्पातल) इस उकात में भव्य ड स्वीकर करते हैं।

- 1) यह कि न हो गलत और न हो भौतिक में विविध सहायता किसी गैर सम्बद्ध संस्थान या किसी अन्य स्रोत से इन दोनों/मालिनों में से नहीं या तो योग्य हो जाए, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिशीयतांत्रिक उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाशी अवैध/मरकाल हेतु मन्तु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नई सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित संस्था द्वारा देने का अंदरकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यदि उक्त दोनों/मालिनों में सहायता मंडल या किसी अन्य स्रोत से नहीं लेगा/तेंगा।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोई लिंग प्रकृति की है। ऐसी पर इस्पतल द्वारा यी गई सहायता या किसे गई तप्तात्रय/इकाइया का चुनौत योग्य एवं हस्पातल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पातल में दोनों के इन्हें सुनाया और माने जाने की जटी विमर्शों योग्य नहीं हस्पातल की होगी और "कोशिका" की कोई दृष्टिकोण या विवेद्यारी इस मापदंश में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंदरकारी की तारीख 9/5/24	 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्पातल व संख. न.	 Dr. Rohit Harrison (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre पर्म व पद हस्पातल अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्पातल 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्पातल 2
	